

Hãy tạo nên sự
khác biệt trong
cộng đồng của
quý vị.

Cứ mỗi 10 năm, mỗi người
sống tại Hoa Kỳ sẽ được tính
trong thống kê dân số - chỉ
một lần và ở đúng chỗ.

Câu trả lời của quý vị sẽ đảm
bảo rằng hơn 675 tỷ đô la
trong ngân quỹ liên bang
được phân bổ hằng năm đến
đúng chỗ để hỗ trợ giáo dục,
y tế, dịch vụ cứu hỏa và các
dịch vụ khác. Nhiều quyết
định liên quan đến việc phân
bổ ngân quỹ này được dựa
trên dữ liệu của thống kê dân
số. Việc đếm đầy đủ và chính
xác cũng rất quan trọng để
xác định mỗi tiểu bang sẽ
có bao nhiêu đại diện trong
Quốc hội.

Nơi mà quý vị
được tính có
thể định hình
tương lai của
quý vị.

Xem thêm
thông tin tại
[2020CENSUS.GOV/vi](https://2020census.gov/vi).

Định hướng
tương lai
KHỞI ĐẦU TỪ ĐÂY > | United States®
Census
2020



**Nơi quý vị
được tính
có tầm quan
trọng.**

Hướng dẫn cho các
điều kiện cư trú
khác nhau

D-BR-AS-VM-386

Định hướng
tương lai
KHỞI ĐẦU TỪ ĐÂY >

United States®
Census
2020

Tính bản thân mình tại đúng chỗ.

Nói chung, quý vị nên tính bản thân mình **tại nơi mà quý vị sống và ngủ hầu hết thời gian**. Tuy nhiên nên đặc biệt chú ý nếu quý vị:



Điền Đơn Cho Hộ Gia Đình Của Quý Vị

Khi trả lời, tính tất cả trẻ em, bao gồm trẻ sơ sinh sống và ngủ thường xuyên tại nhà của quý vị - kể cả khi trẻ không phải là con của quý vị. Nếu trẻ dành thời gian sống đồng đều giữa hai hộ gia đình, hãy thống kê trẻ tại nơi mà chúng ở vào ngày 01 tháng 04 năm 2020.



Người Mới Chuyển Nhà

Tính bản thân quý vị tại địa chỉ mới nếu quý vị đã dọn vào nhà vào ngày 01 tháng 04 năm 2020.



Người Thuê Nhà

Tính bản thân mình tại nơi quý vị ở. Mặc dù quý vị không sở hữu căn nhà, quý vị cần phải tham gia. Đừng quên gia đình của quý vị và các bạn cùng phòng.



Sinh Viên

Nếu quý vị không ở trong ký túc xá, tính bản thân mình tại địa chỉ ở ngoài khuôn viên của trường - kể cả khi quý vị về nhà của cha mẹ khi nghỉ học. Điều này bao gồm du học sinh.



Người Trong Quân Ngũ

Nếu quý vị không sống trong doanh trại quân đội - và quý vị không được cử hay đóng quân bên ngoài Hoa Kỳ - hãy tính bản thân mình tại nơi mà quý vị sống và ngủ hầu hết thời gian, bất kể là bên trong hay ngoài căn cứ.



Cư Dân Trong Các Cơ Sở Tập Thể

Đối với những người thuộc các trường hợp sau đây vào ngày 01 tháng 04 năm 2020, các nhân viên của Cục Thống Kê Dân Số sẽ làm việc với một người đại diện của tòa nhà của quý vị để đảm bảo quý vị sẽ được tính. Họ có thể yêu cầu hoặc không yêu cầu quý vị hoàn thành mẫu thống kê dân số cá nhân.

- > Ký túc xá đại học
- > Doanh trại quân đội
- > Viện dưỡng lão
- > Trung tâm chăm sóc
- > Nơi trú ngụ
- > Cơ sở tâm thần
- > Nhà giam

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập: 2020CENSUS.GOV/vi.

